



搭建從學校到如意職業的路徑

各位紐約人：

我們希望紐約市公立學校系統的每個學生都能完成學業階段並為他們期待的強勁未來做好準備。事實上，只有當我們幫助學生看到學校內所發生的一切與他們期待著加入的 21 世紀勞動力有貼切關係時，這一期望才能實現。這個星期，我很高興分享一項目的在此的創新計劃。

3 月 6 日啓動本市的第二個**職業發現周**，該活動旨在將公立學校學生帶入全市各工作場所環境中進行一天的職業考察。來自約 70 所公立學校的 2,400 多名 10 年級生將前往本市一些重要僱主單位，進行互動式的全天候參觀，沉浸式密切接觸富有潛力的專業職業。

在整個星期中，超過 85 個公司和其他機構將為學生展示一個全天計劃，包括執行官引導的職業專門小組、工作場所參觀、互動技術操演、基於工作的小組挑戰等等。例如，學生可以在谷歌參與編碼活動，在 Verizon 參加簡歷寫作講座，在 NBA/WNBA 了解個人品牌經營及其籃球商業，並在 National Grid 參加工作申請講座。

職業發現周示範的正是當我們協同工作時所能夠實現的成果。我謹此感謝[紐約市合作組織 \(Partnership for New York City\)](#) 及本市重要僱主單位給我們的學生介紹這些改變生活的機會。本周的活動也是[紐約市公立學校學生路徑創新計劃](#)的構成部分。該計劃旨在幫助學生為在高成長、高薪領域（如健康照護、技術和商業）工作而做準備。

在這些合作中，我們的學生與專業人員建立關係。這些專業人員可以作為導師，在學生申請未來的工作時提供推薦信，並形成學校之外關係的更廣闊人脈。當我們專注於為學生投入心血時，我們不僅僅是在為其未來而貢獻，也是在為本市的和全國的未來在作貢獻。

我們致力於讓高中貼近我們學生的需求和富有成效，這樣他們可以真正地看到這是一條通向如意職業和長期經濟保障的路徑。

一起展翅高飛！

班克斯 (David C. Banks)
教育總監

我們的一周概要視頻



這是[市長亞當斯的一周視頻](#)。如果您有興趣直接收到市長辦公室的最新動態，[請點擊此處](#)。

如果您不想再收到有關 PS+You 的電郵訊息，請點擊[取消訂閱](#)。

*如要看中文字幕：點擊「CC」圖標。點擊「Setting」（設定）圖標，然後選「Subtitles/CC」（字幕/CC）。請選「Auto-translate」（自動翻譯），然後選擇您的語言。